

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

23 DECEMBER 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

voor Ontwikkelingssamenwerking
voor het begrotingsjaar 1993 (15)

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
(Zaak zonder verslag)

« De Kamer,

Gelet op de artikelen 12 en 14 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),

Mede gelet op de artikelen 74, n^{rs} 8 en 9, en 81 van het Reglement van de Kamer,

Gelet tenslotte op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, die op 10 november 1992 door de Kamer werd goedgekeurd :

1) *Stelt vast* dat de overgezonden administratieve begroting voor Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 1993 bestaat uit *tabellen van de basisallocaties*, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven;

2) *Stelt tevens vast* dat het *Rekenhof*, bij brief van 18 december 1992, meldde dat het *geen opmerkingen* heeft inzake de overeenstemming van deze admini-

Zie :

- 779 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Administratieve begroting.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

23 DÉCEMBRE 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

de la Coopération au Développement
pour l'année budgétaire 1993 (15)

PROPOSITION DE MOTION MOTIVÉE
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION DES
RELATIONS EXTERIEURES
(Affaire sans rapport)

« La Chambre,

Vu les articles 12 et 14 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),

Vu également les articles 74, n^{os} 8 et 9, et 81 du Règlement de la Chambre,

Vu enfin le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, adopté le 10 novembre 1992 par la Chambre :

1) *Constate* que le budget administratif de la Coopération au Développement pour l'année budgétaire 1993, qui a été transmis, est composé de *tableaux d'allocations de base*, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

2) *Constate par ailleurs* que, dans sa lettre du 18 décembre 1992, la *Cour des comptes* fait savoir qu'elle n'a pas d'observations à formuler à propos de

Voir :

- 779 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Budget administratif.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

stratieve begroting met de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993;

*
* *

Verklaart dat deze administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, zoals deze op 10 november 1992 door de Kamer werd goedgekeurd. »

la conformité de ce budget administratif avec le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993;

*
* *

Déclare que ce budget administratif est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, tel qu'il a été approuvé le 10 novembre 1992 par la Chambre. »